

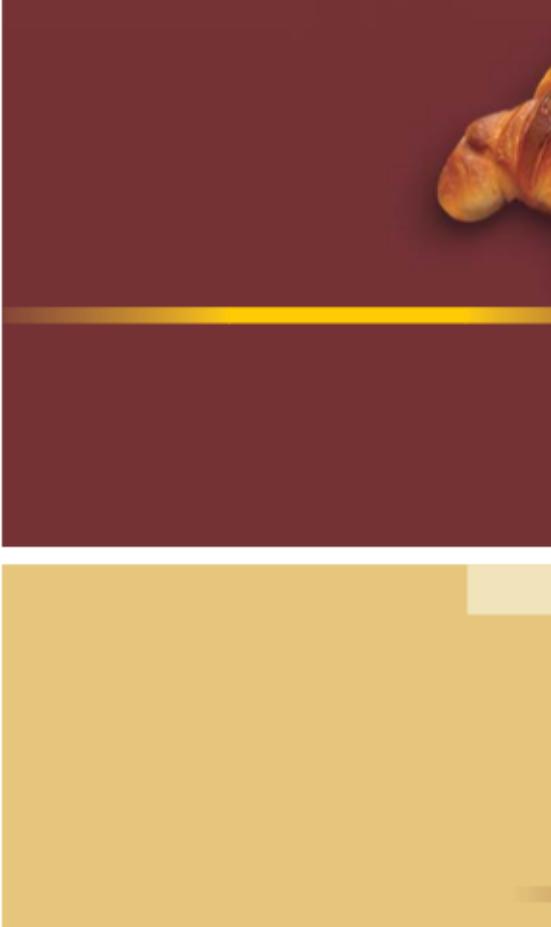
i termoventilati

The air-heated ovens

Die Heißluftöfen

Fours thermoventilés

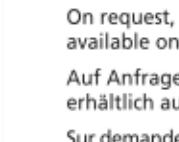
Los termoventilados



the Company

La qualità progettativa e la competenza realizzativa, consolidate in 45 anni di attività, unite alla testa ed aggiornata gamma di prodotti, fissa ed a beni di consumo, adeguando gli spazi operativi secondo i più razionali criteri gestionali, rendono queste tecnologie e sottoponendo i propri prodotti a controlli sempre più severi.

I fornì sono progettati per consentire la massima rapidità di montaggio grazie alla spicata modularità, prerogativa questa che vede Cimav tra i primi costruttori ad averla adottata.



Der Betrieb

Die in einer 45-jährigen Tätigkeit konsolidierte Qualität in der Planung und die Sachkenntnis in der Ausführung, verbunden mit einer umfangreichen auf den letzten Stand gebrachten Produktpalette, die mehr als 50 Modelle umfasst. Dies sind die wesentlichen Argumente, die es Cimav ermöglicht hinzu zu treten. Praktische Erfahrung und Rationalisierung führen zu festen, klar definierten Maßnahmen, die das Potenzial des Marktes zu festigen. Cimav hat die Herausforderung dieser technischen Entwicklung nutzen gewusst und gezielte Entscheidungen getroffen, indem sie die Arbeitsbereich mit den rationalsten Führungsrichtlinien angeglichen hat, moderne Technologien eingeführt und ihre Produkte den stärksten Komfort für die Herstellung hergestellt.

Bei der Planung der Öfen wird darauf geachtet, dass dank der beispielhaften Modularbauweise eine schnelle Montage möglich ist, ein Privileg, das sich Cimav von Anfang an zu eigen gemacht hat.



l'Enterprise

La qualité de conception et la maîtrise de construction affirmée au long de 45 ans d'activité, associée à la gamme étendue et actualisée de produits qui embrasse plus de 50 modèles, sont les atouts qui ont permis à Cimav d'affirmer sa propre présence sur les marchés italiens et internationaux. Cimav a su relever le défi de l'évolution technique et fait des choix très précis, adaptant les espaces de travail et les critères de gestion aux plus récents standards. Les technologies modernes sont intégrées dans ses propres produits à des contrôles de plus en plus rigoureux. Les fours sont conçus pour permettre un montage très rapide, grâce à leur grande modularité, une qualité qui range Cimav parmi les premiers constructeurs qui l'ont adoptée.



la Empresa

El alto nivel tecnológico del planteamiento del producto y de su realización, que estriban en la experiencia adquirida durante 45 años de actividad, junto con la gama de productos, amplia y constantemente puesta al día, que abarca más de 50 modelos, constituyen los atos que han permitido a Cimav consolidar su presencia en el mercado italiano y internacional.

Cimav ha sabido enfrentarse al desafío de la evolución técnica, haciendo frente a las crecientes más modernas de conducción empresarial, aplicando una tecnología avanzada y sometiendo sus productos a unos controles cada vez más estrictos.

Se han planteado los hornos con el fin de brindar suma rapidez de montaje, por su destacada modularidad, siendo Cimav uno de los primeros fabricantes en adoptar esta modalidad.



Forni termoventilati elettrici e gas per pane e pasticceria

Grande compattità e robustezza... versatilità e cottura da primato... risparmio assicurato.

Die kompakte Ausführung und die robuste Struktur gewährleisten einen Erfolg im Bereich der Backöfen.

• Non più problemi di spazio e di durata grazie alle dimensioni estremamente contenute e alla robusta struttura completamente in acciaio inox.

• colossale capacità di lavorazione, economia, di ottima qualità garantita da un'efficace diffusione del calore tramite convezione e dalla possibilità di usufruire del vapore necessario per la presenza di un vaporizzatore.

• consumi minimi determinati da un'ottimizzazione della potenza impiegata, senza sprechi di energia.

Air-heated, electric and gas ovens for pastry and bread

Large, compact and sturdy... Versatility and fine baking... Guaranteed savings.

The success of CIMAV's oven can be identified in three important features.

• Non più problemi di spazio e di durata, grazie alle dimensioni estremamente contenute e alla struttura completamente in acciaio inox.

• colossale capacità di lavorazione per qualità bread and pastry, garantita da un'efficiente distribuzione di calore attraverso la convezione e la possibilità di utilizzare il vapore necessario grazie alla presenza di un vaporizzatore.

• consumi minimi determinati da un'ottimizzazione della potenza usata, con zero spreco di energia.

Die Elektro- und Gas-Heißluftöfen für Gebäck und Brot

Große Kompaktheit und Stabilität ... Geschicklichkeit und Cottura da primato ... gain assicurato.

Die kompakte Ausführung und die robuste Struktur machen den Erfolg der Heißluftöfen CIMAV aus.

• keine Probleme mehr Platz und Lebensdauer dank der extrem geringen Ausmaße und der robusten Struktur aus Edelstahl;

• unterschiedliche Backöfen für Gebäck und Brot von 60x40 cm bis 200x40 cm, ergänzt durch einen Gärungsschrank;

• optimale Leistung für Qualität Brot und Patisserie, dank eines Dampfgenerators zur Verbesserung der Backzeit;

• sparsamer Energieverbrauch aufgrund einer Optimierung der Leistung ohne Wasted Energieverbrauch.

Fours électriques et à gaz thermoventilés pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• più problemi di spazio e di durata, grazie alle dimensioni estremamente ridotte e a loro struttura solida elettrica;

• colossale capacità di lavorazione per qualità bread and pastry, garantita da un'efficiente diffusione di calore per la cottura e dalla possibilità di utilizzare il vapore necessario, grazie alla presenza di un vaporizzatore;

• consumi minimi determinati da un'ottimizzazione della potenza installata, senza spreco di energia.

Forni termoventilati elettrici y de gas para pastelería y panadería

Elevada compactidad y solidez ... versatilidad y cocción excelente ... ahorro asegurado ...

En estas tres características importantes reside el éxito de los hornos termoventilados CIMAV.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, con excelente calidad que está garantizada por una difusión eficaz de la calor por convección y por la posibilidad de utilizar vapor necesario, gracias a vaporizadores muy eficientes que están instalados en el hornos;

• gastos moderados por la optimización de la potencia absorbida, sin desperdicio de energía.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pizza

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• più problemi di spazio e di durata, grazie alle dimensioni estremamente ridotte e a loro struttura solida elettrica;

• colossale capacità di lavorazione para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumi minimi determinati da un'ottimizzazione della potenza installata, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Hornos termoventilados eléctricos y de gas para pastelería y panadería

Ideal para la producción simultánea de pan y pastelería, wofür sonst unterschiedliche Backweisen und Zeiten erforderlich wären.

En estas tres características importantes reside el éxito de los hornos termoventilados CIMAV.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• gastos moderados por la optimización de la potencia absorbida, sin desperdicio de energía.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumos minimos determinados por la optimización de la potencia instalada, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumos minimos determinados por la optimización de la potencia instalada, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumos minimos determinados por la optimización de la potencia instalada, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumos minimos determinados por la optimización de la potencia instalada, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumos minimos determinados por la optimización de la potencia instalada, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumos minimos determinados por la optimización de la potencia instalada, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumos minimos determinados por la optimización de la potencia instalada, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está garantizada por una cámara de fermentación completa en acero inox, modular y totalmente independiente;

• consumos minimos determinados por la optimización de la potencia instalada, sin uso de diferentes métodos y tiempos de cocción.

Fours électriques et à gaz ou électrique et à gaz pour pâtisserie et pain

Grande compacità e robustezza ... souplese e cottura di primato ... gain assicurato.

Le successo dei fornì termoventilati CIMAV risiede in tre caratteristiche fondamentali.

• no hay problemas más de espacio y de duración, gracias a las dimensiones extremadamente reducidas y a su sólida estructura totalmente en acero inox;

• capacidad diversificada para la panadería y la pastelería, que está